

“Nuestras dos escuelas secundarias han prestado un buen servicio a la comunidad durante décadas, y ahora nuestra responsabilidad es planificar cuidadosamente lo que viene a continuación. La Junta de Educación se compromete a equilibrar las necesidades de nuestros alumnos con las de nuestros contribuyentes. Creemos que el Plan Actualización88 (Update88, en inglés) para abordar las mejoras de las instalaciones de alta prioridad, sin un aumento neto de la tasa impositiva, cumple con ese compromiso.”

-Donna Craft Cain
Presidenta, Junta de Educación

2026 PROPUESTA DE BONOS



Las dos escuelas secundarias del Distrito 88 tienen 60 años o más, y sus sistemas operativos han llegado al final de su vida útil o están a punto de hacerlo.

2026 PROPUESTA DE BONOS



ESCUELAS SECUNDARIAS DEL DISTRITO 88: FUERTE POR FUERA, ENVEJECIENDO POR DENTRO.



DUPAGE HIGH SCHOOL
DISTRICT 88
Building Futures
ADDISON TRAIL
WILLOWBROOK

DuPage High School District 88
2 Friendship Plaza
Addison, IL 60101



El Plan Actualización88 (Update88, en inglés) se enfoca en mejoras de las instalaciones, sin un aumento de la tasa impositiva neta

Los posibles resultados del Plan de Actualización 88 incluyen:



Escuelas más saludables, seguras y protegidas



Accesibilidad mejorada según la ADA



Eficiencia energética mejorada



Vida útil prolongada de las instalaciones existentes



Espacios de Educación Profesional y Técnica (CTE) que cumplen con los estándares de la industria



Mejor capacidad para atraer y retener a los instructores



Reducción de reparaciones de emergencia costosas y perturbadoras



Trayectorias profesionales más sólidas para los estudiantes



Valores sobre la propiedad mantenidos

Abordando las necesidades de infraestructura de alta prioridad en ambas escuelas secundarias, sin aumentar la tasa impositiva neta

El Distrito 88 está considerando la posibilidad de realizar un referéndum sobre bonos para abordar las necesidades críticas de las instalaciones de las escuelas secundarias Addison Trail y Willowbrook, sin que se produzca un aumento de la tasa impositiva neta. A continuación se presentan **10 hechos importantes** sobre las necesidades de las instalaciones del distrito y las soluciones propuestas.

- 1 Las escuelas secundarias Addison Trail y Willowbrook tienen ambas 60 años o más.
- 2 Muchos de los sistemas esenciales de ambos centros educativos han llegado al final de su vida útil o se están acercando a él.
- 3 El distrito invierte hasta \$1.5 millones al año en mantenimiento, pero las reparaciones continuas por sí solas no bastan para abordar completamente el problema del envejecimiento de los sistemas.
- 4 Las necesidades en materia de seguridad incluyen controles de acceso y entrada actualizados y seguros, así como la ampliación de los sistemas de notificación de emergencias.
- 5 El Distrito 88 también pretende abordar las necesidades de accesibilidad que establece la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA, por sus siglas en inglés) en ambos campus.
- 6 Los espacios de educación profesional y técnica (CTE, por sus siglas en inglés) se diseñaron para una época diferente y ya no se ajustan a las expectativas actuales del mercado laboral ni a los estándares del sector.
- 7 Los espacios dedicados a las artes escénicas y al deporte requieren una renovación de la iluminación y el equipamiento, y los campos y canchas al aire libre presentan un desgaste considerable.
- 8 Han pasado 19 años desde que los votantes del Distrito 88 aprobaron un referéndum en apoyo de las mejoras de las instalaciones de las dos escuelas secundarias.
- 9 Una vez que se hayan liquidado los bonos del referéndum de 2007 del distrito, tras el año fiscal 2026, el Distrito 88 podría emitir aproximadamente \$118 millones en nuevos bonos sin aumentar la tasa impositiva neta.
- 10 La decisión definitiva sobre si se incluye un referéndum sobre bonos en la boleta electoral se tomará en agosto de 2026, lo que dará tiempo para obtener más opiniones del público.



Escanee el código QR o visite [DuPage88.net/Proposal](https://dupage88.net/Proposal) para obtener más información.

DUPAGE HIGH SCHOOL
DISTRICT 88
Building Futures
ADDISON TRAIL
WILLOWBROOK

Más detalles adentro...

“No se tomará ninguna decisión definitiva sobre la inclusión de un referéndum sobre bonos en las boletas electorales de este otoño hasta agosto, lo que dará tiempo para recibir más opiniones del público. Estas son sus escuelas secundarias, y ustedes tienen la última palabra sobre cómo las protegemos y mejoramos.”

— Dra. Jean Barbanente, Superintendente

DUPAGE HIGH SCHOOL
DISTRICT 88
Building Futures
ADDISON TRAIL
WILLOWBROOK

Necesidades de las instalaciones en Addison Trail y Willowbrook

Las evaluaciones de las instalaciones han identificado áreas clave en las dos escuelas secundarias en las que los sistemas obsoletos y los espacios desactualizados ya no se ajustan a las normas actuales de seguridad y aprendizaje.

Seguridad y protección



Varias medidas de seguridad y protección en ambos campus están desactualizadas. Las mejoras en los sistemas de control de acceso, los sistemas de alerta de emergencia, las láminas de seguridad y una señalización interna y externa más clara proporcionarían un entorno más seguro para los estudiantes, el personal y los visitantes.

Infraestructura al final de su vida útil



Un número significativo de sistemas básicos del edificio, entre ellos los eléctricos, de plomería, de climatización y de techado, han llegado o están a punto de llegar al final de su vida útil. Los estacionamientos y otros elementos del recinto también muestran un desgaste considerable. Estas condiciones contribuyen a menos eficiencia, a mayores costos de mantenimiento y a un mayor riesgo de fallas en los sistemas.

Seguridad para la vida



Las revisiones de seguridad de vida exigidas por el estado han identificado actualizaciones necesarias en las salidas de emergencia, los herrajes de las puertas, las barandillas de las escaleras y los componentes relacionados. Muchos de estos elementos están envejeciendo y ya no cumplen con los estándares actuales.

Espacios CTE envejecidos



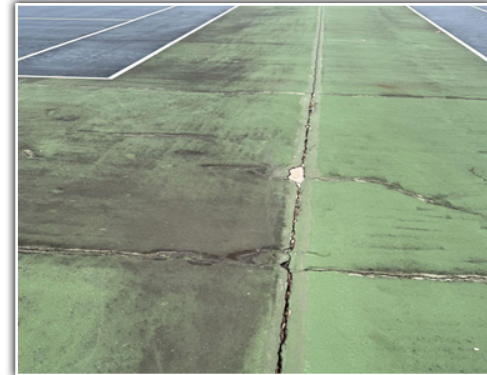
Las áreas de Educación Profesional y Técnica (CTE, por sus siglas en inglés), que incluyen tecnología automotriz y oficios de la construcción, dependen de equipos envejecidos y de diseños de aulas que ya no reflejan los estándares actuales de la industria. El estado y el diseño de estos espacios limitan las oportunidades de aprendizaje práctico y hacen más difícil que los estudiantes adquieran habilidades prácticas y alineadas con el mundo laboral.

Accesibilidad según la ADA



Ambos campus tienen limitaciones que afectan la accesibilidad. Los auditorios, estadios y gimnasios carecen de asientos que cumplan con la ADA, y muchos baños y otros espacios interiores requieren actualizaciones para tener una accesibilidad total.

Otros activos obsoletos



Los espacios dedicados a las artes escénicas y al deporte en ambos campus cuentan con equipos antiguos, iluminación obsoleta y acabados con desgaste considerable. Los campos y canchas al aire libre también muestran un desgaste significativo. Estos activos respaldan los programas académicos, extracurriculares y deportivos que se ofrecen a los estudiantes. Además, son muy utilizados y visitados por organizaciones de la comunidad.

88 Propuestas de mejoras en cada escuela secundaria

	Addison Trail Construida en 1966	Willowbrook Construida en 1959
SEGURIDAD Y PROTECCIÓN		
Actualizaciones del control de acceso/entrada segura	●	●
Mejoras en las láminas de seguridad para entradas	●	●
Ampliación de los sistemas de notificación de emergencias	●	●
Mejoras en la señalización de emergencias	●	●
SEGURIDAD PARA LA VIDA		
Mejoras en las salidas de emergencia	●	●
Mejoras en la seguridad de las puestas	●	●
Actualizaciones de las barandillas y pasamanos de las escaleras	●	●
ACCESIBILIDAD SEGÚN LA ADA		
Actualizaciones requeridas por la ADA	●	●
Asientos que cumplen con la ADA (auditorios, gradas y gimnasios)	●	●
Mejoras en los baños	●	●
INFRAESTRUCTURA		
Mantenimiento o reemplazo de equipos mecánicos	●	●
Mantenimiento, renovación o reemplazo de techos	●	●
Reemplazo de sellador y rejuntado de la mampostería de la fachada exterior	●	●
Reemplazo o reparaciones de concreto exterior	●	●
Reemplazo de ventanas y puertas exteriores	●	●
Reemplazo de iluminación exterior	●	●
Reemplazo de la iluminación interior y sistemas de control de iluminación	●	●
Reemplazo de pisos de alfombra	●	●
Reemplazo de equipos deportivos motorizados (gimnasios y pabellones deportivos)	●	●
Reparaciones o reemplazo de estacionamientos	●	●
ESPACIOS EDUCATIVOS		
Actualizaciones de aulas de Educación Profesional y Técnica (CTE)	●	●
ARTES ESCÉNICAS		
Actualizaciones de equipos audiovisuales y sistemas de amplificación	●	●
Actualizaciones de asientos	●	●
Mejoras o reemplazo de iluminación de escenario y de otro tipo	●	●
DEPORTES		
Reemplazo de marcadores	●	●
Mejoras en el campo de béisbol varsity (universitario)	●	●
Mejoras en el campo de softbol varsity (universitario)	●	●
Mejoras en los campos de béisbol y softbol de las cursos inferiores	●	●
Repavimentación de las canchas de tenis	●	●
Mejoras en el piso del pasillo del centro de fitness	●	●

Propuestas de mejoras en ambas escuelas secundarias

Las escuelas Addison Trail y Willowbrook comparten retos similares relacionados con el envejecimiento de sus instalaciones. El plan propuesto abordaría esas necesidades con las siguientes mejoras de alta prioridad:

- ✓ Mejoras en cuanto a seguridad y protección
- ✓ Mejoras de seguridad obligatorias según la norma
- ✓ Mejoras en accesibilidad según la ADA
- ✓ Sustitución de infraestructuras al final de su vida útil
- ✓ Espacios actualizados para la Educación Profesional y Técnica
- ✓ Actualizaciones de los espacios dedicados a las artes escénicas y al deporte

Más información y comentarios

El Distrito 88 organizará reuniones informativas comunitarias. Las fechas de las próximas reuniones y el registro en línea están disponibles en DuPage88.net/PublicInfoMeetings

Participe en una encuesta de opinión que se le enviará por correo a finales de esta primavera.

Información de contacto: Dani Brink
dbrink@dupage88.net
(630) 530-3989